

Germany-Eggenstein-Leopoldshafen: Repair and maintenance services

OJ S 175/2016 10/09/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: WAK Rückbau- und Entsorgungs- GmbH

Postal address: Hermann-von-Helmholtz-Platz 1

Town: Eggenstein-Leopoldshafen

Postal code: 76344

Country: Germany

For the attention of: Doris Walter

E-mail: doris.walter@wak-gmbh.de

Telephone: +49 7247882578

Fax: +49 7247882240

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.ewn-gmbh.de/index.php?id=1166>Electronic access to information: <http://www.ewn-gmbh.de/index.php?id=1166>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Rückbau nuklearer Forschungsanlagen

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Prüfung und Instandhaltung – Absauganlagen an den WAK-Standorten HZ, MZFR, WAK.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code DE123 Karlsruhe, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Gegenstand des Vertrages sind „Wiederkehrende Prüfungen (WKP)“, „Vorbeugende Instandhaltung (VBI)“ bzw. Wartung sowie „Störungsbeseitigung“ bzw. Instandsetzung gemäß AG-, Herstellervorgaben und Regelwerk; an den Komponenten – Absauganlagen – unterschiedlichster Art, Funktion und Hersteller.

Die ausführliche Auftragsbeschreibung und den genauen Arbeitsumfang entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen

Leistungszeitraum: 2.1.2017-23.12.2017

Es sind folgende Optionen vorgesehen:

Option 1: 2.1.2018-23.12.2018

Option 2: 2.1.2019-23.12.2019

Option 3: 2.1.2020-23.12.2020

Es besteht kein Anspruch auf die Inanspruchnahme der Optionen.

II.1.6. CPV code(s)

50000000 Repair and maintenance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Es sind folgende Optionen vorgesehen:

Option 1: 2.1.2018-23.12.2018

Option 2: 2.1.2019-23.12.2019

Option 3: 2.1.2020-23.12.2020

Es besteht kein Anspruch auf die Inanspruchnahme der Optionen.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.1.2017. Completion 23.12.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bewerbergemeinschaften sind zugelassen; gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter; von allen Mitgliedern ist eine Erklärung vorzulegen, dass die Bewerbergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet.

Es muss ein Alleinvertretungsberechtigter bevollmächtigter Vertreter benannt werden, der durch eine unterschriebene Erklärung aller Mitglieder der Bewerbergemeinschaft legitimiert ist.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Eigenerklärung über vorhandene wirtschaftliche Verknüpfungen und deren Art;

— Vorlage eines Auszuges aus Bundeszentralregister oder einer gleichwertigen Urkunde;

— Erklärung dass Ausschlussstatbestände gem. § 124 GWB nicht vorliegen;

— Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung (Auszug aus Strafregister/Insolvenzregister und der zuständigen

Behörde) oder gleichwertiger Urkunden, zur Erklärung, dass Tatbestände gem. § 123 GWB nicht vorliegen;

— Vorlage aktueller Handelsregistrauszug (nicht älter als 3 Monate);

— Eigenerklärung zur Bewerbergemeinschaft – soweit zutreffend – oder bei Mitwirkung von Nachunternehmern -

soweit zutreffend.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Nachweis einer entsprechenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung;

— Nachweis der Eintragung im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgaben der Rechtsvorschriften des Landes

der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, in dem das Unternehmen tätig ist.

Minimum level(s) of standards possibly required: — Nachweis einer entsprechenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung;

— Nachweis der Eintragung im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgaben der Rechtsvorschriften des Landes

der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, in dem das Unternehmen tätig ist.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Zulassung nach § 15 StriSchV, hierzu ist ein Abgrenzungsvertrag mit der WAK GmbH abzuschließen;

— Benennung zuverlässigkeitsüberprüftes Einsatzpersonal nach § 12 AtG soweit vorhanden;

— Angaben über das technische Leitungs- und Aufsichtspersonal;

— Zertifizierung nach DIN ISO 9001 oder ein vergleichbarer Nachweis;

- Zertifikat für das Sicherheits-Management-System SCC oder gleichwertig;
- Nachweise und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung, insbesondere der für die Leistungen verantwortlichen Personen;
- Benennung von mindestens 2 vergleichbaren in Eigenleistung erbrachte Referenzen in den letzten 3 Jahren.

Eine Referenz der Leistungserbringung in reiner Arbeitnehmerüberlassung ist nicht vergleichbar.

Nachweis, dass das bei WAK zum Einsatz kommende Personal folgende Qualifikation besitzt:

- Erfahrung mit der Prüfung und Instandhaltung von Absauganlagen;
- Erfahrung in den vorgenannten Fachrichtungen, mindestens 5 Jahre;
- Erfahrung in kerntechnischen Anlagen oder vergleichbar, mindestens 3 Jahre;
- Jedes zum Einsatz kommende Personal ist gemäß StrSchV beruflich strahlenexponiertes Personal der Kategorie B;
- Personal muss mindestens strahlenschutztauglich, atemschutztauglich sein gemäß G26.2;
- Sicherheitsunterweisung für Elektrofachkraft gemäß DIN VDE 0105;
- Zuverlässigkeitsüberprüfung nach § 12 AtG;
- Unterweisung in Arbeitssicherheit gemäß Arbeitsschutzgesetz;
- Sachkunde gem. TRSG.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Zulassung nach § 15 StrlSchV, hierzu ist ein Abgrenzungsvertrag mit der WAK GmbH abzuschließen;
- Benennung zuverlässigkeitsüberprüftes Einsatzpersonal nach § 12 AtG soweit vorhanden;
- Angaben über das technische Leitungs- und Aufsichtspersonal;
- Zertifizierung nach DIN ISO 9001 oder ein vergleichbarer Nachweis;
- Zertifikat für das Sicherheits-Management-System SCC oder gleichwertig;
- Nachweise und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung, insbesondere der für die Leistungen verantwortlichen Personen;
- Benennung von mindestens 2 vergleichbaren in Eigenleistung erbrachte Referenzen in den letzten 3 Jahren.

Eine Referenz der Leistungserbringung in reiner Arbeitnehmerüberlassung ist nicht vergleichbar.

Nachweis, dass das bei WAK zum Einsatz kommende Personal folgende Qualifikation besitzt:

- Erfahrung mit der Prüfung und Instandhaltung von Absauganlagen;
- Erfahrung in den vorgenannten Fachrichtungen, mindestens 5 Jahre;
- Erfahrung in kerntechnischen Anlagen oder vergleichbar, mindestens 3 Jahre;
- Jedes zum Einsatz kommende Personal ist gemäß StrSchV beruflich strahlenexponiertes Personal der Kategorie B;
- Personal muss mindestens strahlenschutztauglich, atemschutztauglich sein gemäß G26.2;
- Sicherheitsunterweisung für Elektrofachkraft gemäß DIN VDE 0105;
- Zuverlässigkeitsüberprüfung nach § 12 AtG;
- Unterweisung in Arbeitssicherheit gemäß Arbeitsschutzgesetz;
- Sachkunde gem. TRSG.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 60

2. Erfahrungswerte des zur Leistungserbringung vorgesehenen Einsatzpersonals. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

16/0217/DoW

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.10.2016 - 11:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 12.12.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Für die Angebotsabgabe ist das beiliegende Angebotsschreiben zu unterzeichnen und zusammen mit den Anlagen in einfacher und ggfs. unterschriebener Ausfertigung in verschlossenem Umschlag bis zum Eröffnungs-/Einreichungstermin an die Vergabestelle einzusenden oder dort abzugeben. Der Umschlag ist mit beiliegendem Kennzettel sowie mit Namen der Firma, der Firmenanschrift und der Angabe der vorgegebenen Kennzeichnung zu versehen.

Zusätzlich sind die Unterlagen in digitaler Form (auf einem Datenträger als OCR-fähige PDF-Datei) einzureichen.

Die Vergabeunterlagen stehen unter folgendem Link zum Download bereit: <http://www.ewn-gmbh.de/index.php?id=1166>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt 1. Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: info@bundeskartellamt.bund.de

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.9.2016